

AUSZTRÁLIAI KISÚJSÁG

HUNGARIAN MONTHLY NEWSPAPER

9. évfolyam 7. szám -HAVI TÁRSADALMI FOLYÓIRAT- Augusztus 1999 \$1.20

REGISTERED BY AUSTRALIA POST - PUBLICATION PP No. 349181/ 00666

KERESSÜK MEG A MAGYAROKAT...

A Kisújság májusi számában már írtam a Milleneumi készülődésről. Azóta már sokan felkerestek személyesen és írásaikkal is, csatlakozva gondolatomhoz.

Keressük meg a magyarokat..... ez legyen a jelszó! meg kell találni az otthon és az emigrációban élő olyan magyart, vagy magyar származású illetőt, aki valamilyen módon kiemelkedő cselekedetével, vagy munkájával beírta nevét az emberiség és magyar történelem nagy könyvébe.

Minden olyan cselekedet amire büszkék lehetünk, kétségtelenül hirdeti értékét népünknek, az emberi civilizáció érdekében folytatott fáradhatatlan munkája során.

A Magyarországon élő híres emberek névsorát és működésük méltatását természetesen elvárjuk, hogy otthon csoportosítva a világ minden országába eljuttatva, különböző nyelvekre lefordítva továbbítani fogja az Óhaza.

A külföldön élő magyarok, és azok leszármazottjainak a felkutatása nem lesz egyszerű dolog. Francis S. Wagner könyvében (angol nyelvű kiadás) kiváló kutató munka után 1977-ig bezáróan megemlékszik nagyjainkról, úgy Magyarországon mint külföldön.

Ha ezt a névsort ki akarjuk egészíteni napjaikig, nagy erőfeszítésre lesz szükség. Ha a jövő évre készen akarjuk látni a méltatását az ezredév magyar és magyarszármazású nagyjainak, minden magyar szervezet segítségét fel kell használnunk.

Ezt a munkát ma már megkönnyíti az Internet használata. Segítségével a világ minden országa bekapcsolódhat a kutató munkába. Hivatalos intézmények, egyetemi névsorok, telefonkönyvek, magyar szervezetek lehetnek a legcélszerűbb kiinduló pontok. Pár mondatban összefoglaló leírást, esetleg fényképet lehet elküldeni az arra érdemesnek tartott illetőről.

Kérem minden támogatóját e gondolatnak, hogy vagy külön-külön a magyar követségeken keresztül, vagy összefogva városonként, egyesületek által felkeresni az arra érdemes magyarokat, s összegyűjteni működésük méltatását.

Az összegyűjtött nevek, és képek - az "Ezredév magyarjai" - címen lenne a legszebb ajándék a jövő nemzedék számára az új Milleneumban.

Kérem az értesítéseket a kisujzag@netlink.com.au E-mailra elküldeni, vagy levélben a szerkesztőség címére: 9. Howard Ave. Ringwood East. Victoria, Ausztrália.

Szeverényi László.

MAGYARORSZÁGI TUDÓSÍTÁSOK...

A Népszabadság írja;

MI FÁN TEREM A POLGÁR?

Tőkés Rudolf, az 1956 óta Amerikában élő politológus professzor, Hovanyecz Lászlónak adott nemrégiben megjelent nyilatkozatában kijelentette, hogy "A mai Magyarországon a humánértelmiség nagyobbik részének a társadalommal kapcsolatos mondanivalója egyre inkább érdektelenné válik." Állítását egy tapasztalatával támasztja alá a neves politológus, miszerint a humánértelmiség egyre kevesebbet tud kifejezni a mai magyar társadalom előtt álló problémák közül. Igazat adok Tőkés Rudolfnak. Igazolással a Fidesz zászlójára felkerült polgár fogalom körül folyó eszmecsere szegénységét említeném.

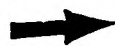
A német nyelvből "magyarosodott" polgár szavunk jelentése: állampolgár, jogokkal bíró, tanult ember. A polgárosodás a reformkorban, a XIX. század elején kezdődött, és az önálló nemzetállam, az egyetemes emberi jogok kivívásának politikai küzdelmeiben öltött testet. Zászlójára a feudalizmus maradványinak felszámolását, a jobbágyrendszer megszüntetését írta. Sokat kockáztattak Széchenyi, Kossuth és Deák, hiszen mindeme küzdelmek tépje egyben a nemzet, az anyanyelv megmaradása, a nemzeti kultúra felvirágoztatása volt. A polgári gondolat azonban 1945 után kényszerű feledésbe merült, maga a szó negatív jelentést kapott. Hivatalosan polgári volt minden, ami az önzést, a kollektívizmussal ellentétben az egyénit, a személyest, a burzsoá - azaz burzsuj -, ami a jólétet, a gazdagságot fémjelezte. A mélyben azonban továbbra is megmaradt polgár szavunk nemes, szép és tiszta tartalma. Nem véletlen, hogy a különböző civil szerveződések a nyolcvanas évektől kezdve már nyíltan vállalják és használják a fogalmat.

A szó a görög "poliszra", városállamra utal. Ebben a klasszikus értelmében a polgár a polisz tagja, aki nem egyszerűen a város lakója. A lakók közül csak azok lehetnek részei a polisznak, a városállamnak, akik teljes jogú polgárok voltak, vagyis ott születtek, földtulajdonuk volt, elmúltak 20 évesek, teljesítették a katonai szolgálatot. A polgárjog tehát nem vonatkozott a nőkre, a húsz éven aluliakra, a családtagokra, a betelepültekre, az idegenekre. Az e rendszeren alapuló demokrácia is csak azok számára jelentett uralmat, akik a népet, azaz a démoszt megjelenítették, vagyis a teljes

jogú polgárság feltételeinek megfeleltek. És nem volt ez másként az ókori Rómában sem. A középkori városokban, a "középkor virágaiban" élő iparoskereskedő népség élvezte a polgári státust és a vele járó szabad életvitelt.

Az újkorban az angol "gentlemeneket", a bekerítések révén gypjúhoz jutó és iparosodó úrgazdagokat nevezték polgároknak, azaz burzsoáknak. Ők voltak azok az elszegényedő arisztokraták, nemesek, akik francia sorstársaikkal ellentétben nem szégyelltek dolgozni, akiket a "noblesse oblige" nem kötött, akiket nem a királynő kalózái által összerabolt jövedelmekből vagy királyi monopóliumokkal kellett eltartani, akik maguk mertek vállalkozni. Európa, így Magyarország számára azonban mégis a felvilágosodás eszméin nevelkedett, forradalomban születő polgárok, a cityzenek szolgáltatnak mintát.

A polgárosodás újkori történelmünkben az 1848-as polgári forradalom és szabadságharc eredményeként indult meg. Kezdetben nem tekintették a polgársághoz tartozónak az arisztokratákat, a gazdálkodó kis és középnemeseket, a jobbágyorsból nehezen kilábaló parasztságot. A munkásmozgalmakból születő szociáldemokrácia nem utasította el a polgári értékrendet. Vezetői, képviselői a szó igaz értelmében polgárok, szakmunkások, nagyipari munkások, képzett, művelt emberek voltak, és ezért szervezkedtek, hogy valódi polgári társadalmat, minden emberre kiterjedő polgári jogrendet, szabadságot, egyenlőséget és igazságosságot teremtsenek.



Anna Art Studio & Gallery

Alapítva : 1970-ben.

*Magyar tárgyú tájképek és csendéletek
állandó folytatólagos kiállítása.*

Poros, Piszkos, Kopott vagy sérült

OLAJFESTMÉNYEKET

és azok kopott, régi képkereteit
eredeti szépségére

ÚJJA VARÁZSOLJA

mérsékelt áron

Vértes Anna festőművész

Restaurátor

The Australian Institute for The Conservation of
Cultural Material Inc.-tagja.

**UNIT 5 / 4 BIRRIGA ROAD,
BELLEVUE HILL, NSW.**

Telefon: (02) 9365-3532

A polgár szó a bolsevizmus megjelenésével, Lenin munkássága nyomán azonban megbélyegződött, a történelemnek kiszolgáltatott, megalkuvó "kisember" szinonimájává vált. A Bernstein-féle kispolgárokat egyenesen revizionistának bélyegezve, Leninék szakítottak is a kispolgári szocializmussal, a pártból is eltávolították képviselőiket.

A Fidesz, amikor polgári pártként definálta magát, ezekre a történelmi előzményekre érzett rá, és ezzel mintegy el is helyezte magát a magyar társadalomban. A polgári jelleg hangsúlyozása szükségszerű számukra, mivel nincs párttest, valamelyest is szervezett párt mögöttük. Egyelőre ez a hívó szó tartja össze mindazokat, akik bennük látják az Magyar Demokrata Forum reinkarnációját, az Antali hagyományok folytatódását. Ebben az értelemben az MSZP az "ancient régime" képviselője, akkor is, ha vallott értékei és társadalmi beágyazottsága alapján pontosan a feltörekvő polgárságot, a polgárosodni akaró kisembereket képviseli, és az elmúlt négy év éppen egy európai, modern polgári állam teremtésének kinjairól, keserveiről szólt.

A polgári jelleg hangsúlyozása, kisajátítása okos taktika a Fidesz részéről, mert az MSZP tagsága megosztott e kérdésben. A legidősebbek saját bőrükön érezték a polgárságból való kirekesztettséggel járó megaláztatásokat. A polgári jelleg hangsúlyozását a lehető legjobbkor kezdte el a Fidesz, mert mostanra valóban megteremtődtek egy lehetséges polgári társadalom körvonalai. Hankiss Elemér közelmúltban megjelent írásában ennek gyökereit a kádárizmus "aranykorából", az 1975 - 1985 közötti időszakból eredezteti, és azt hangsúlyozza, hogy ez a kispolgári lét és magatartásrendszer ma biztos alapot jelent egy új, európaizálódó Magyarországhoz.

A polgár fogalmát, tartalmát, a családjáért, nemzetéért, hazájáért felelős, szabad ember magatartását azonban nem sajátíthatja ki egyetlen párt sem önmaga számára, és nem silányíthatja töltelékshóvá, amely mint azt Szabó Miklós történész is kifejti, nem jelent semmit. A választási küzdelemben nyertes Fidesz nem teheti meg ezt, akkor sem, ha a párt Stilkovics Szávó által adott, a római hitvilágtól kölcsönzött betűszava a hit erejét, a hűség és a bizalom által teremthető emberi tartás örök érvényét, egyben a Fidesz mint mesterien megalkotott, kiformázott "műalkotást" jelképezi. A humanértelmiség felelősége is, hogy a Fidesz polgári programja ne kitérője, hanem folytatása legyen a magyar polgárosodásnak.

Kecsmár Ilona.

Dr. Szalontai Éva, magyar újságíró Svédországból jelenti:

A Svédok szeretik az ünnepeket, sok ünnepük van. Az ünnepek szerint fényt hoznak az esős, ködös, sötét napokba. Sok svéd ünnep a földművelők őszi ünnepeinek, a pogány vallásoknak és a keresztény ünnepeknek a keveréke.

Svéd Nemzeti Ünnep (június 6) Ez a svéd zászló ünnepe. Ilyenkor a királyi pár elvegyül a svéd nép között, például meglátogatja a stockholmi skanzenet. A király: XVI. Carl Gusztaf beszédet mond. Ő is, a királyi család is ilyenkor általában svéd népviseletben van. Szilvia királyné gazdagon hímzett, szép svéd népviseleti ruhái mintegy divat minta, a sok svéd nő igyekszik leutánozni.

A zászló ünnepének jellemzői: az ország különböző vidékeinek jellegzetes népviseletei felvonulása, népi tánc, népzene, amit színesít az ünnepélyes zászlófelvonás. Tulajdonképpen a XX. század 20-as éveitől ünnep ez a nap, annak emlékére, hogy 1523 június 6-án koronázták meg az első nagy svéd királyt, Vasa Gusztafot.

Midsommar (nyárközép) Általában Szent Iván napján tartják. Svédország nagy örömnépe, a tél, a sötét, borongós napok búcsúztatója. Az egész ország zajosan, vidáman ünnepel. A települések főterén helyi szimbólummal, virágokkal az úgynevezett májusfát állítanak. Gyakoriak az utcabálok, az örömtüzek, az esti órában meggyújtott máglyák. Egyébként Magyarországon, Somogy megyében gyűjtanak ünnepi tüzeket Szt. János napján és hagyomány a János-napi ünnepi lakoma.

Rák ünnep (augusztusban) Meleg augusztusi estéken tradíció Svédországban a hideg főtt rák fogyasztása. A rákfogás és ráklakoma országos népviselet. A svéd snapsz ilyenkor az asztalról elmaradhatatlan a rák mellől. Az ünnepségek színes lampionok alatt a szabadban zajlanak.



MAGNA CARTA TRAVEL
 world wide air & sea
 travel service
 688 Glenhuntly Road Caulfield, Vic. 3162

Lic.No.32245

ÚJ VEZETŐSÉG ALATT

Olcsó utazási lehetőségek; Innen, vagy Európából jövő utazásokat is intézünk!

Forduljon bizalommal az új igazgatóhoz:

Schwarz Clara-hoz és munkatársaihoz!
 Beszélünk magyarul, lengyelül, románul és oroszul.

Telefon: Melbourne (03) 9523-6017 and 9523 6981
Fax: (03) 9523 0695; A/H.(03) 9705 6478.



BESZÉLŐ KÖVEK, MESELŐ VÁRAK...

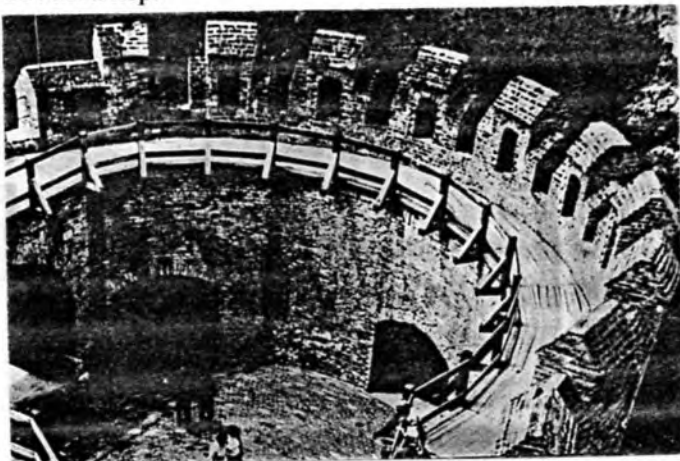
Joós F. Imre nyomán.

(folytatása a júniusi Kisújságban megjelent részletnek)

SIKLÓS folytatása;

A Siklói vár a Siklói, majd a Garai főúri családok XIII. századi vára a reneszánsz idejében a Perényieké lesz. A fejlődés során a vár magja körül falszorost alakítottak ki, külső tornyokkal, a kapu védelmére pedig a pécsi püspökvár bejáratát védő műhöz hasonló méretű barbakán épült, felvonóhíddal. A barbakán kapuját a barokk kori tulajdonos Batthyány család címere díszíti.

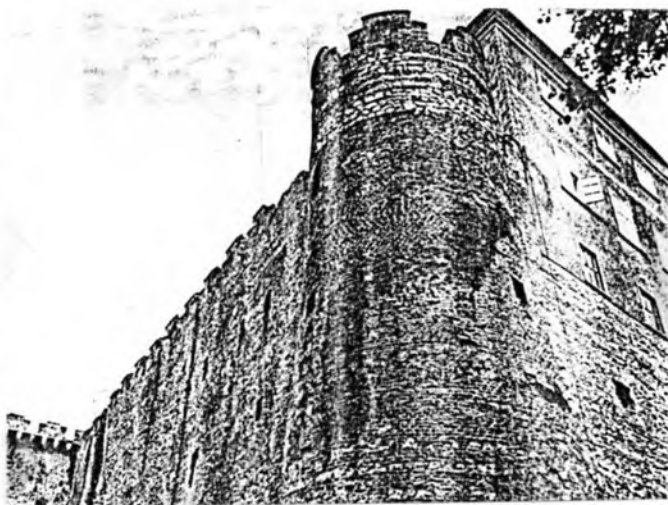
Hogyan foglalta el a török Siklós várát, hogyan építettek a hódítók dzsámit meg csürgökutat a fürdő udvarára. Persze a törökvilág nyomát már csak a gyönyörű művelődési otthon udvarán levő falomok idézik. Nincs meg a csörgökút, régen lebontották a dzsámit, de a közeli erdő ma is viseli a Török-erdő nevet, az egyik legszebb rétet, pedig ma is Basa-rétnek nevezi a nép.



A XVI. századi barbakán és a várkapuhoz vezető, mindkét oldalán védőpártázatos fallal ellátott összekötő folyosó.

Annál gazdagabb a siklói vár reneszánsz emlékekben. Ezek közül az egyik legértékesebb darab a déli épületszárny első emeletén levő sűrű mészkből faragott és vésett kandalló. A címer pajzsában saslábakon álló szakállas férfi fej van nyílt levélkoronán. Ez a Perényi család címere. A kandalló homlokzatán olvasható felirat latin szövegének fordítása a következő: "Elküldé Isten irgalmasságát felettem és kiragadott engem az oroszlánok körmei közül míg háborogva aludtam." A Perényi család címere díszíti azt a faragott kő-timpanont is, amely a várkapolna keleti bejárója felett van.

A Perényi emlékek kutatása és föltárása ma is folyik. Az archeológusok véleménye szerint még igen sok művészi értékű szobrászmunka díszíthette a siklói várat. Hiszen Perényi Imre, a nádor korának egyik leggazdagabb főura, felesége pedig Kanizsai Dorottya a magyar történelem egyik leghíresebb nagyszasszonya. A siklói várkapolna mellett, a várarokban a késő utódok gondozta gyönyörű kis kert pompázik, amelyet ma is "Kanizsai Dorottya kertje" néven emlegetnek. A nagyszasszony kertjének különleges virágait, magatermesztett gyógyfüveit ugyanis abban az időben messze földön ismerték és becsülték. A főrangú asszonyok gyakran fordultak Dorottya nagyszasszonyhoz virágmagért, különleges gyógyfüvekért.



A vár a tövező falszoros egyik külső tornya, és a keleti szárnyon épült luxus szálloda ablakai.

A várnak Kanizsai Dorottya korabeli berendezése mesébe illően káprázatos és gazdag volt. A lakóterem mennyezete gazdagon faragott tölgyfából készült: velencei tükrök, zománcfestésű képek díszítették a falakat. A terem közepén nehéz tölgyfa asztal, faragott székekkel, a sarokban mázas kemence. Nagyobb terem volt az, amely szövőszékekkel, rokkákkal, himzörámákkal megrakva a lányok és asszonyok dolgozó szobájaként szolgált. Itt varrták hímezték a szoknyákat, pártákat subákat. A nemes ifjak pedig vadásztak, tanulták a harci fogásokat. Perényi udvarában ugyanis egész serege élt az apródoknak és a nemes szolgálólányoknak. Kevés várúrmó akadt abban a korban, aki annyi könnyet törölt volna le, mint Kanizsai Dorottya. Levelezéséből kitűnik hogyan igyekezett tőle telhető módon enyhíteni a jobbágyok szenvedéseit. Egyik 1525-ben kelt levelében írja: "Akárhog tudnak szegény, ruházatlan gyereket és árvát, ruházzák fel őket.".....

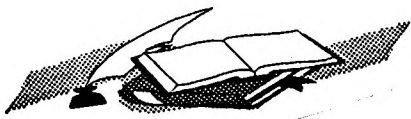
Egy esztendő sem tellett bele és sehhol nem volt annyi ruhátlan szegény és annyi árva, mint Magyarországon. A magyar történelem egyik leggyászosabb tragédiája a mohácsi csatavesztés zúdult a magyar népre **1526. augusztus 29-én**. Legnagyobb költőink, közöttük Vörösmarty Mihály sorai vésték a nemzet lelkébe a mohácsi tragédiát:

Sir vagyok, elhullott magyaroknak sírja, Mohácsföld,
Mely vérből nevelek gyász telekimre mezőt;
De ne pirulj, oh honfi, azért eljöni síkomra,
Had-gázolta határt látni s az árva Cselé:
Kart és férfi keblet vive itt a harcba a magyar nép;
Sors erejű számmal győze az ozmán erő.

"Mely föld ez, mi virágzó tér az öreg Duna partján
Mellyen sárga kalász rengedez és buja fű?"
Nyögve felel s csak alig hallatva s keservesen a föld:
"Hír temetője Mohács, s a magyar átka nevem."

...Kanizsay Dorottya nem tévovázott mikor hírért vette a mohácsi csatavesztésnek "nem pirult elmenni a síkra." Felfogadott 400 embert a környéken és elment velük a mohácsi csataterre. Közös sírt ásattott az elesett hősöknek, eltemetette őket. Kanizsay Dorottya nevének hallatára ez a tette jut eszébe minden magyarnak. Ezért virágzik ma is a várkapolna mellett "Kanizsay Dorottya virágoskertje".....

(folytatás a következő Kisújságban)



ERDÉLY PORLADÓ KINCSEI

Teleky László video felvételei mint történelmi érték az Erdély és a magyar történelmi múlt elválaszthatatlan párhuzamát igazolja. Egyben figyelmeztet arra is, hogy az Erdélyben "porladó" kincseink elhanyagolt állapotban állnak és a mostani rendszer nem érez semmi féle kapcsolatot Erdély magyar múltjával.

A videokazetta kapható és megrendelhető :

L. Teleky, 3 Rees Court, Mount Waverley, 3149.

Telefon: (03) 9543 1210.

TALPASOK UNOKÁI

Részletek **Dávid József** könyvéből.
(folytatása a júniusi Kisújságban megjelent résznak)

- Úgy legyen! - mondtuk, és nyomatékuul még hozzátettük: - Isten minket úgy segítjen!

Ezután Dóka az inge alól egy Rákóczi - képet húzott elő, aminek a hátlapjára volt írva az eskü szövege. Egy gombostűvel előbb a saját, majd mindegyikünk újhegyébe bökött, s a kibuggyanó vérünkkel pecsételtük meg esküvésünket.

A szertartás csodálatos volt, de utána - ahogy a torony ablakából kitekintettünk a falunkba, szemben a Tokaji - hegy kopasz csúcsára, majd újra le a Bodrok vizének ezüstös csíkjára - egy kicsit elszorult a szívünk. A nagy öröm mellett valami félelem is motoszkált bennünk. Pedig még jószerint semmit sem tudtunk, még hátra volt a tulajdonképpeni haditerv kifundálása.

Dóka úgy gondolta, hogy Csík a késő esti órákban elköti apja - vagyis a község - csónakját a komp mellől. Én ennek ellenére azt ajánlottam, hogy a cserkészektől szerezzünk egy csónakot. Ezzel legalább bosszút állunk rajtuk, de ezt - illetve mindkét javaslatot - hamar elvetettük, mert Boxosnak igaza volt abban, hogy az említett csónakokkal még a Tiszáig sem érnének, máris a nyomunkban lennének. Olyan csónakot kell elkötni, amit csak napok múlva kereshetnek.

- Ott a Soltész Jani bácsié..... - mondta Csík - ő biztos nem keresi, mert már tegnap is be volt rúgva, s ilyenkor nem szokta háborgatni a halakat. - No de hát ez messze van..... - szolt közbe valaki. Végül mégis úgy döntöttünk, hogy Csík, a fregattkapitány, a szomszédos falu részeges halászától köti el a csónakot - aki úgyis többet van a kocsmában mint a vízen, s ráadásul veri a családját -, s lecsurog vele óvatosan, csendben az éj leple alatt a Lebujocska alá, egészen a volt sárga kocsmáig, s kiköt a sűrű füzesben. Mi éjfél körül valamennyiek ott fogunk várni.

Az útra mindenki köteles annyi élelmet hozni, amennyit csak tud. Ezenkívül szükség van egy nagy bográcsra, kanalakra, sóra, paprikára. Bicskája mindenkinek van, de valakinek egy fejszét is kell hozni. Végül így osztódott szét a feladat: egy pokrócon és az élelmen kívül egy kis sót, paprikát, evőeszközt mindenki hoz. No meg néhány szál gyufát.

Bográcsot Csapó ígért. Fejszét és szigonyt Csík. Kötelet Boxos. Egy kis tálát és bögrét Gubacs. Dóka egy szekercét és némi pénzt. Én egy olyan térképet, amin Európa összes országai megvannak, mivelhogy



menet közben nekem kell meghatározni a helyzeteket. Éppen e szerepemből kifolyólag jutott eszembe - pedig már szedelőzködtünk, mert lassan az Istentiszteletnek is vége -, hogy a Bodrok torkolata előtt van egy utászraktanya. Mondtam is.

- Az ám! - csapott a homlokára Dóka - a folyónak ezen a szakaszán őrség van éjjel is. És nem valószínű, hogy az éberségüket ki tudjuk cselezni.

Egy pillanatra eltanácstalanodtunk, majd a kicsi Gubacs lelkesen magyarázta: - a malomszegi kanyar után tengelyre rakjuk ladikot, s a kaszárnyát megkerülve, a réten át, a Bodrok - zugon közelítjük meg a Tiszát.

- Okos vagy! - csapott öklével dühösen a levegőbe Dóka - aztán honnan veszel a Malomszeg alatt éjszaka tengelyt? Nos? Amire ráraakhatjuk majd a ladikot?

- A Csepegő - hegyen, az én tokaji keresztapán szőlőjében van egy kis szekér - mondta boldogan Gubacs -, és én azt odahúznám a Malomszeg alá, amire kell!

Felcsillant a szemünk, s úgy határozotunk, hogy Gubaccsal menjen el Csapó is, és ketten húzzák oda a kis szekeret, ahová kell.

Jó, hogy végeztük mindennel, mert a nép már szállingózott kifelé a templomból, s nekünk is igyekezni kellett lefelé, hogy időben elvegyüljünk a felnőttek között. Nem tudom, hogy a többiek miként voltak a vasárnapi ebéddel, de nekem úgy elszorult a torkom amikor a kishúgaimra pillantottam, mert arra gondoltam, hogy talán már sose láthatom őket. Kifordult a számból az étel. Furcsa magatartásom arany szívű nagyanyámnak is feltűnt, mert amúgy olyan étkes voltam, hogy a vasszeget is megettem volna, most meg néhány kanálnyi leves is alig ment belém. Ki is mentem a ház mögé a szín alá, hogy ne is lássák a szemembe gyülemelő könnyeket, de nagyanyám utánam jött, a faggatni kezdett.

.....
(folytatás a következő Kisújságban)



ROBERTSON HÁZ BIZTONSÁGI RENDSZEREK

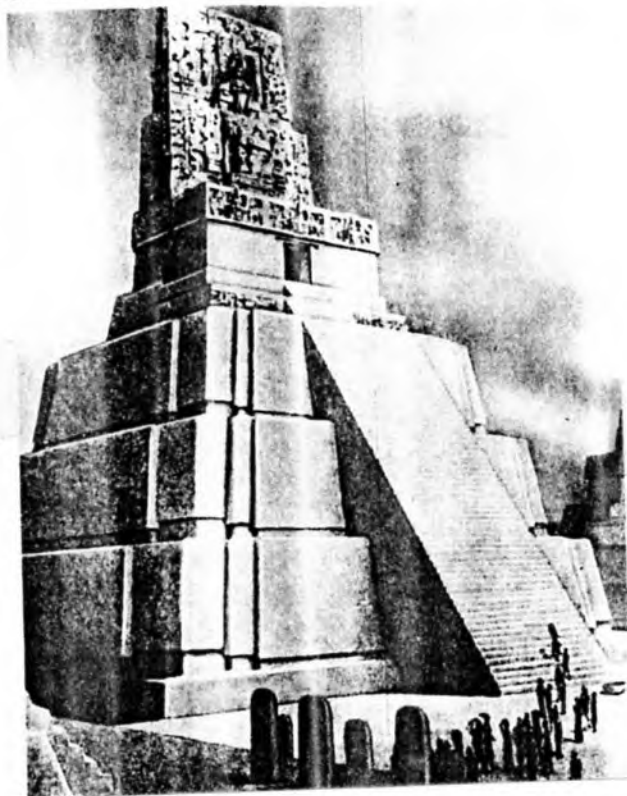
Riasztó berendezések tervezése, eladása,
beszerelése és karbantartása a specialitásunk!
MAGÁNHÁZ ÉS ÜZLET RIASZTÓ (ALARM)
BERENDEZÉSEIT 24 ÓRÁS ÜGYELETI
SZOLGÁLATTAL VÁLALUNK!
Beszéljenek bizalommal David Robertson-nal vagy
feleségével, aki magyarul is beszél
Tel. 9798 8609 Mobile: 0414 313 347

A MAYÁK FÖLDJÉN

Írta: Bodó Ferenc

A piramis kölépcsőfokai meredek voltak, amint fölmásztunk rajtuk, hogy a szentélyhez jussunk. A piramis a yucatán-i dzsungel közepén állt és századokkal ezelőtt marcona maya harcosok masíroztak föl rajta, hogy részt vegyenek a csata utáni hálaadó ünnepségekben, amelynek során a legyőzötteket egy "Chacmool" nevű, fekvő szobor hátán áldozták föl és vérüket ceremoniálisan kicsurgatva, ajánlották föl az isteneiknek. Ilyen volt akkoriban a szokás.

Mi és a többi turisták borzongva gondoltunk ezekre a véres eseményekre, amelyek a magas maya piramis tetején valamikor végbementek. Chichen Itzában voltunk ugyanis, a mayák egyik híres romvárosában és a piramis egykor a Harcosok Templomának nevét viselte. A helyőrségi templom alatt egész oszloperdő volt a harcosok tetteinek megőrkítésére.



A tikali II. templom a dzsungelben.

Furcsa, vad szokások voltak abban az időben, egyike volt ezeknek, hogy a chichen - itzai labdapályán az életükért küzdöttek a csapatok. A meccs után, ugyanis, a vesztes csapatot kivégezték az áldozati



oltáron, valami vallásos rituálé szerint. Valószínűleg mindkét csapat hadifoglyokból állt.

Később elmerengve álltunk a chichen - itzai nagytónál, amelyet sűrű dzsungel vett körül, s elképzeltük a zárandokmenetben szorongó fehérpendelyes áldozati leányzót, akit fulladásos halálra ítelt az akkori közvélemény, hogy az isteneket kiengesztelje. Mindez tetejébe az áldozat családjának beleegyezésével történt. Nekik az egész megtiszteltetésnek számított. Ezeket a vad szokásokat a hódító toltékok vezették be a tizedik század körül és a mayák teljesen magukévá tették, Quetzalcoatl, a tollas szárnyas kígyó tiszteletével együtt.

A megszeliült mai mayák, akik a történelmüket teljesen elfelejtették, ugyanúgy értetlenül állnak az őseik szertelen szokásaival szemben, mint mi a megdöbbsent, de a yukatáni romokat érdektelenül szemlélő kései látogatók.

Dominikai Köztársaságból, a korábbi Szovjetunióból tovább özönlnek a bevándorlók. New York nem az egyedüli mágnes a bevándorlóknak. Négy másik állam versenyzik vele: New Jersey, Kalifornia, Florida és Texas a versenytársak.

Országosan majdnem minden tizedik amerikai külföldön született és minden három amerikai közül egy később polgárosodott. A rekordot 1910-ben érték el, mert akkor 15%-ot közelített meg a bevándorlók száma. Akkoriban a zöme Európából érkezett, de a bevándorlási törvények megváltoztatása miatt újabban Közép - és Dél-Amerika és Ázsia küld többet.

A bevándorlókat korábban is és ma is ugyanaz a célkitűzés hozza Amerikába: a jobb élet reménye.

HAZATÉR A MINDSZENTY - EMLÉKMÚZEUM

"Élete követendő példa számunkra; fáradhatatlanul harcolt az igazságért, a vallásszabadságért, s küzdött a rabság és a számkivetettség áldozataiért. Köszönet Istennek, hogy a magyar történelem egyik legnehezebb időszakában ő volt a magyar katolikus egyház vezetője - e szavakkal idézte föl Mindszenti József alakját Paskai László bíboros, prímás, az Esztergom - budapesti főegyházmegeje érseke a 24 évvel ezelőtt elhunyt főpap emlékére rendezett országos zárandoklatot záró szentmisén az esztergomi bazilikában.

A szentmisén Habsburg Mihály főherceg, a Mindszenty Alapítvány elnöke bejelentette: az 1975-ben Bécsben elhunyt, s az ausztriai Marizellben eltemetett, majd 1991-ben Esztergomban újratemetett főpap emlékmúzeumát a primási székvárosba hozzák. Megnyitására a jövő év májusában kerül sor.

"Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország....."

**BÉLA'S
HOLIDAY
WORLD**

Forduljon
bizalommal az évek óta
közismert és
nagy gyakorlattal rendelkező



és
**BOHÉMIA
TRAVEL**

egyéni és
csoportos utazások!
A világ minden
részére!

SZEPESY BÉLA-HOZ

A legjobb légitársaságokkal, a legkedvezőbb áron.....
311 Huntingdale Road, Huntingdale 3166.
Telephone 03 9544 9899 Fax 9544 1933.
Mobile 0413 135 609; E-mail gater@eisa.net.au

a MAGYARNAPLÓ írja.

(Magyar Családok Lapja, kiadóhivatalai: Toronto, Ontario és Daytona Beach, Fl. USA)

New York, a népek olvasztókemencéje megtelt.

1920 óta soha annyi bevándorló nem érkezett a metropolisba, mint most. New York lakóinak legalább a fele bevándorló. A korábbi becenév, miszerint New York Európa utolsó kikötője, - már nem érvényes. A századvég bevándorlóinak tömege a világ minden részéről özönlik, nemcsak Európából. Az USA Statisztikai Hivatala jelenti, hogy a legális bevándorlók száma elérte a század elejének szintjét. A lakosság 55% -a a metropoliszban vagy bevándorló, vagy azok leszármazottja. 1920-ban ez a szám 78% volt, de a városi közegek szerint, ha a jelen irányzat tovább tart, a közeljövőben ezt az arányt meghaladják, mert a

**LEVÉL A GOLD COAST-RÓL, AMELYET A
MAGYAR NYUGDÍJAS KLUBOK
FIGYELMÉBE AJÁNLJUK.**



**HUNGARIAN FRIENDSHIP SOCIETY
MAGYAR BARÁTI KÖR
GOLD COAST
ADDRESS: 5 Eugella crt Nerang QLD
4211 Ph: 07 55962601**

Tisztelt Szeverényi Úr!

Engedje meg, hogy először is ismeretlenül köszöntsem Önt és valamennyi olvasóját. Környei Sándor vagyok, a Gold Coast-i Magyar Baráti Kör titkára s érdeklődéssel követem az ausztráliai magyar élet eseményeit úgy "hivatalból" mint magánemberként. És mert a kapcsolatok Ausztrália-szerte összefonódnak, jutott kezembe



az Ausztráliai Kisújság is (elnökünk, Phol Marika révén), mely úgy látjuk, hogy egy nagyon hasznos és fontos fóruma a Victória-i magyar egyesületeknek.

A lapot olvasva az is feltűnt, hogy Victóriából alkalmanként csoportos kirándulásokat szerveznek, többek között a Gold Coastra is. Ezek az utazások, úgy gondoljuk, akkor lennének igazán feledhetetlenek, ha ilyen alkalmakkor mód nyílna találkozni itteni magyarokkal is. Amennyiben a kirándulni szándékozónak sikerül az utazást úgy organizálni, hogy rendezvényeink valamelyike a túra idejére essék, mi lennénk a legboldogabbak találkozni és elbeszélgetni látogatóinkkal. Bizonyára sok régi ismeretségből fakadna újra kapcsolat, hiszen majd mindnyájan másutt kezdtük ausztráliai életünket, nagyon sokan éppen Melbourne-ben.

Szeretnénk, ha Szerkesztő úr leközlőné rendezvényeink dátumait, amely mindig vasárnap délután 1:00 órától 5:00 óráig a Nerang Bicentennial Community Hall-ban van, finom ebéddel, házi süteménnyel, lángossal és jó magyar zenével körítve. (Szeszes italt nem árulunk.)

A dátumok tehát: 1999 Augusztus 29, Szeptember 19, Október 17, November 14 és December 19.

2000-ben minden hónap utolsó vasárnapján, kivéve Áprilist, amikor a termet 16.-ra tudtuk lekötni.

Úgyisint pikniket is tartunk amilyen sűrűn csak lehet, ezek időpontját azonban ennyire előre nem tudjuk. Egy előzetes telefonhívás azonban ezt a problémát is könnyen megoldja, tekintve hogy a parkot nem kell előre lekötni, csak annyi időre van szükségünk, hogy tagjainkat értesíteni tudjuk (2-3 hét).

Mindenféle további felvilágosítással készséggel állunk rendelkezésükre a (07) 5596 2601 (Pohl Marika) vagy a (07) 5594 4896 (Környei Sándor) telefonszámok valamelyikén.

Boldogan és izgatottan nézünk elébe a találkozásnak!

Tisztelettel

Környei Sándor s.k.

Gold Coast, 1999 július 21.



MAGYAROS RECEPTEK

KAVART TÉSztÁK - LEPÉNYEK.

A kavart tészták készítése egyszerű, gyors és kevésbé költséges. Alapanyaguk a tej és a liszt, amit sütőporral lazítunk. A sütőport mindig a liszt közé kell vegyíteni. Egyenletes, lassú tűznél sütjük, sütési idejük 30 - 40 perc.

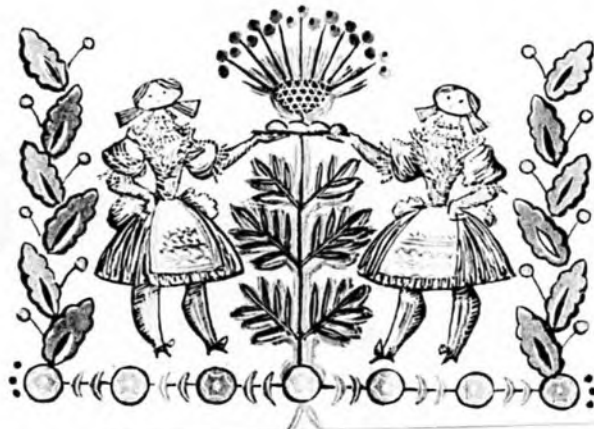
RÁKÓCZI TÚRÓS LEPÉNY

Hozzávalók: 10 dkg. liszt, 8 dkg vaj, 5 dkg. porcukor, 1 db tojás, 1/2 dl tejföl, szódaikarbóna.

Töltelék: 50 dkg. áttört túró, 15 dkg cukor, 2 1/2 dkg dara, 2 tojássárgája, 2 tojásfehérje, 1 dl tejföl. A rácsozáshoz 3 tojásfehérje, 9 dkg cukorral habbá verve.

A tésztához szükséges anyagokból a tésztát elkészítjük, majd kinyújtjuk, és félig kisütjük, hogy a nedves töltelék alatt ne legyen szalonnás. Utána ráhelyezzük a túrós töltelék, és visszatesszük a

sütőbe. Idomítózacskó segítségével elkészítjük a töltelék tetejére a rácsozást, és néhány percre ismét meleg sütőbe tesszük, hogy ez a tetején megbarnuljon. Vaniliás porcukorral meghintjük. Vizes késsel felszeleteljük és tálaljuk.



GYÜMÖLCSÖS TÚRÓS LEPÉNY

Fenyvesi - Turna recept.

Hozzávalók: A tésztához: 25 dkg finomliszt, 12 dkg margarin, 1 dl tejföl, 1 evőkanál porcukor, 1 nagy (vagy két kicsi) tojás, 1 teáskanál sütőpor, kevés só.

A töltelékhez: 50 dkg tehéntúró, 2 tojás, 1 dl tejföl, 10 - 15 dkg porcukor, 40 dkg bármilyen fajta tisztított, kemény gyümölcs (alma, szilva, körte stb..) 1 zacskó vaniliás cukor, egy kevés só.

A sütőporral összekevert lisztet, a felütött tojást, a tejfölt, a sót, a cukrot, és a felforgácsolt margarint kézzel gyorsan összegyúrjuk, és cipóvá formáljuk. Liszttel meghintve, egyharmad - kétharmad arányba kettévágjuk, majd a nagyobbik tésztát lisztezett deszkán közepes tepsi nagyságúra nyújtjuk. A tepsit kibéleljük a tésztával és félretesszük. (A másik tésztadarabot további felhasználásig a hűtőbe rakjuk.) A töltelékhez a túróat áttörjük, és a felvert tojásokkal, a cukorral, a sóval és a vaniliás cukorral összekeverjük. A gyümölcsöt megtisztítjuk, és kis darabokra vágva, ugyan csak a túróhoz keverjük. A tepsiiben lévő tésztára halmozzuk a töltelék, egyenletesen elosztjuk, erre nyomkodjuk rá a másik, kinyújtott tésztadarabot. (A tésztá kissé szakad, de nem baj, "megfoltozhatjuk".) A tetejét kevés tejjel bekenjük, majd villával megszurkálva, betoljuk az előmelegített, forró sütőbe. Közepes lángon 10 percig sütjük, ezután kisebb hő mellett addig sütjük tovább, amíg a teteje szép rozsdabarna lesz.

Finom sütemény, néhány napig a hűtőben eláll.



1999

AUGUSZTUS

Jeles napok;
Augusztus 10; Lőrinc napja. A kalendáriumi regula szerint: Lőrinc napja ha szép, sok a gyümölcs és ép.
Augusztus 15. Nagybaldogasszony ünnepe. A magyar Mária-kegyhelyek nagy búcsúnapja.
Augusztus 20; Szent István napja.
Augusztus 24; Szent Bertalan apostol napja.

Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap
30 Rózsa	31 Erika Bella					1 Boglárka
2 Lehel	3 Hermina	4 Domonkos Dominika	5 Krisztina	6 Berta Bettina	7 Ibolya	8 László
9 Emőd	10 Lőrinc	11 Zsuzsanna Tiborc	12 Klára	13 Ipoly	14 Marcell	15 Mária
16 Ábrahám	17 Jácint	18 Ilona	19 Huba	20 István Vajk	21 Sámuel Hajna	22 Menyhért Mirjam
23 Bence	24 Bertalan	25 Lajos Patrícia	26 Izsó	27 Gáspár	28 Ágoston	29 Beatrix Erna

HUMOR



PILÓTÁKNÁL BEVÁLT MÓDSZER?

Két pilóta ül a kázinóban. Egyikük újságot olvas, de úgy, hogy a lapot szinte az orrával böködi.

- Szent ég, pajtás! Te rövid látó vagy! - lepődik meg a társa.

- Pssst! Ne olyan hangosan, mert még meghallják és kidobnak.

- De hát ilyen látással hogyan tudsz egyáltalán a gépeddel felszállni?

- Egyszerű. Már évek óta akkor húzom fel a gépet, amikor a másodpilótám el kezd imádkozni, hogy "te szentséges atyáúristen!"

NEM ÁRT AZ ÓVATOSSÁG

Sötét utca a külvárosban.

- Elnézést, uram. Nem látott itt valahol egy rendőrt? - Nem.

- És nem tudja, van itt valahol a közelben kapitányság? - Tudtommal, - nincs.

És ha nem haragszik: riasztó állomásról tud érrefelé? - Sajnos az sincs.

- Akkor, kisapám, sürgősen add ide a pénztárcádat!

A TÁMOGATÓ

Nagy hepaj van az erdei kocsmában. A róka alaposan beiszik és kötözködni kezd a nyuszival, mert a nyúl azt meri mondani, hogy az egész erdőben ő a legerősebb.

- Na gyere ki, ha mersz! - mondja a nyúl a rókának. Kimennek verekedni s pár perc múlva a róka megtépázva tér vissza. Barátja, a farkas, kimegy, hogy bosszút álljon, de kis idő múltán ő is félájultan esik be az ajtón. Fölkel erre a medve, majd ő mőresre tanítja a nyuszt. Ütések, csattanások, dobogás odakint és a medve bedől az ajtón, mint a zsák.

Az ajtórezen megjelenik az oroszlán feje: - na, kételkedik még valaki a nyuszi szavában?

KI JUT A POKOLBA?

A pap a szerencsejátékok híveit ostromozza a misén.

-Azok is a pokolba jutnak, akik a szerencseszámok bűvöletében élnek. Hat, huszonnégy, harminchárom, ötven, nyolcvanegy... Ilyesmirel álmodoznak és nem törődnek a családjukkal, de bizony mondom néktek, az ilyen ember elkárhozik, mert az ördögé a lelke!

A mise után egy régi hívő odamegy a plébánoshoz és gratulál a szentbeszédhez.

- Megrendítő volt, amit mondani tetszett.

De nem ismételné el nekem azokat a számokat?

ALI BABA ÉS A NEGYVEN RABLÓ

Írta : Singer Iván

Most a kedves olvasó hátradől a karosszékében és egy keleti világban találja magát. Hastáncosnők lejtik a mámoros zene aláfestésével táncukat. Bájuk kiterjed különösen a férfi olvasókra. Barna bőrű, fehér fogú szaladin karddal felfegyverzet férfiak pedig, áhítatossá válnak a mi bájos hölgyeink előtt, akik szerencsések voltak és megkaparintották ezt az újságot.

Szóval álljon meg a menet. Nem Ali Babáról lesz itt szó, hanem inkább valami másról. Félretesszük a hasissal megtömött vízpipát és az arab világ más csodáit.

Egyszerűen egy gyönyörű tavaszi nap volt és nem Bagdadban, hanem Budapesten. A tevekaraván helyett pedig a villamoson találtam magamat, és Fatima helyett az én áldott jó feleségemnek szorítottam a kezét. A Gellért szállodánál szálltunk a hetes autóbusról. Most ne tessék azt képzelni, hogy mint "nyugati turisták" az asszonyka és én a Gellért szállodában lakunk vagy étkezünk. Nem uraim és hölgyeim! Egy író ezt nem engedheti meg magának.

Kelenföldről jöttünk idáig, ahol Zita barátnőnk megosztotta velünk szerény lakását. A reggeli kávé után pedig így szólt: "Hát már mért ne mennétek fel a Várba."

Egymásra néztünk. "Zitus, melyik villamossal?" - kérdeztem.

„A tizenkilencessel”.

Ezt a számot nem fogom elfelejteni.

Talán jöhettünk volna másképpen is mint villamossal Kelenföldről, - talán jobban jártunk volna, de egy biztos: ez a történet kimaradt volna a világirodalomból.

Budapest nem csak a legszebb város a világon, (kicsit elfogult vagyok szülővárosom iránt) de egy biztos: a legjobb tömegközlekedéssel rendelkezik. Így a Gellért-hegynél átszálltunk a már említett „tizenkilencesre” azzal az elhatározással, hogy majd szállunk a Lánc-hídnál és a Siklóval felsiklunk a Buda-várába.

A villamoson már a felszállás után kicsit lökdösődtek. Asszonykámat kényelembe helyeztem a padon, magam pedig rámosolyogtam a mellettem álló fiatal "úriemberre" és Ausztrál szokás szerint megállapítottam, - hogy nagyon szép az idő. Bár minden más alkalommal ilyenkor a pestiek kedvesen elbeszélgetnek és valósággal Sydney-be érzem magam, de ez az "ürge" csak szótlánul végigmért, majd úgy

meglökött, majdnem elrepültem a másik sarokba. Ez csak azért nem történhetett meg, mert egy másik "úriember" megállított röptömben és visszalökött az előbbi "pasas" karjaiba.

A következő megállónál le kellett szállnunk. Jobbra a "kék Duna", balra a célunk: a Vár. Velem meg úgy lökdösődtek, mintha én lettem volna a teniszlabda a világbajnokságon.

Ekkor már a lépcsőn álltam, bejelentve a feleségemnek: "angyalkám leszállunk".

Ő felkelt, és követett, mint az elmúlt ötven évben. Csak, hogy ekkor olyan valami történt, ami még nem fordult elő életünkben. Én a hátszsebemre tettem a kezemet, - észrevéve azonnal -, hogy az erszényem hiányzik.

Megfordultam.

Elöttem egy hölgy állt a kezében az én pénztárcámmal.

Szó nélkül kivettem a kezéből és betettem a másik zsebembe. Ekkor életem párja észrevette, hogy itt valami nem rendjén.

"Megvan a pénztárcád?" - kérdezte.

"Már megvan".

A jobb zsebemre tette a kezét. "Istenem ellopták!".

"Visszaszereztem itt van a másik oldalon!"

A villamos megállt.

"Nem szégyelli magát?" fakadt ki asszonykám a nőre angolul.

"Hölgyem, honnan jött maga? - mi így élünk itt", jött a válasz hibátlan angolsággal.

Én lent voltam. A nő utánam kiabált: "Maga egy igen rendes ember."

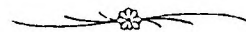
Talán kellett volna hívnom a rendőrséget? Hibáztam, hogy nem csináltam botrányt, nem lepleztem le a kezdő "rablóbandát"? Én erre máig sem tudok választ kapni.

Akkor viszont olyan érzésem keletkezett amikor ellopták a pénztárcámat, - benne az összes hitelkártyákkal -, hogy menjenek ahová valók, de ne én legyek az aki leleplezi őket.

Őszintén kérdezve, mit csinált volna a kedves olvasó hasonló esetben a szülővárosában, amelyet csak nagy ritkán látogathat meg? Elment volna a jegyzőkönyveket kiállítani? Elrontotta volna a pár nap szabadságát a rendőrségen? Vagy mint vádló és tanú rohángált volna bíróságokra?

Menjen a bestia barátaival együtt ahová való.

Mi meg felmentünk a Várba csodálni hazám felejthetetlen kincseit.



MI A KÖLCSÖN?

Sok - sok évvel ezelőtt Pécsen a Közigazgatási jogot tanító tanárom megkérdezte a diák hallgatóit, milyen dolog történik, ha karóráját leveszi és az előtte ülő diáknak átadja?... Nem késtek a találgatások; volt aki ajándéknak, volt aki kölcsönnek, volt aki eladásnak nevezte. Nem. Egyiknek sem volt igaza, csupán r e s z k í r o z á s t ö r t é n t.

A kislányok és kisfiúk között már iskolás korban megkezdődik a kölcsönzés. Ekkor már az adott szó megtartásával, a kölcsön visszaadásával kialakul a becsületes tiszta jellem.

Egyszer én magam is kölcsön adtam itt Melbourneben pár darab magyar könyvet. Időközben a kölcsönkérő autóját eltulajdonították és esőverten de végül is visszakaptam a könyveimet.

Régen nehezebb idők jártak, és bizony gyakran előfordult, hogy egyszerű háztartási dolgokból hiány volt. Ilyenkor jól jött, ha a szomszédasszony kölcsönzött sót, zsírt, lisztet stb. Az ilyen eseteket én feltétlenül bizalomnak nevezném, mert a kölcsönadó és a kölcsönvevő is becsületes segítőkész szándékú.

Mindig jó volna tudni, hogy a kölcsönadott tárgynak, szívésségnek mi az igazi értéke. Elég ritkán, de olyan érték is van, ami nem tartozik sem a kölcsön adott, sem az eltulajdonítottak közé. Volt élettársam elvitte a karikagyűrűmet és köves gyűrűt csináltatott belőle magának. Jelenleg hét aranygyűrűt hord az ujjain, még munkába is. Nos itt a kérdés: mit visz magával mindenki, ha itt kell hagynia a földi életet? Persze a bölcs filozófusoknál kéznél van a válasz: - valaminek, vagy valakinek az igazi értékét csak akkor tudjuk meg, amikor az hiányzik! Ez így igaz.

De mi az, ami nekem és neked, - aki ezeket a sorokat olvasod - valójában hiányzik? - pénz?...egészség?...barátság?...társaság?...szeretet?... Valóban ezeket nem mindig lehet kölcsön adni és kölcsön kapni. De, az utolsó az áll, hogy minél többet adunk belőle, magunknál annál több marad. Ennél a meghatározásnál maradva érdemes elgondolkozni azon, hogyha az életünket, testi és szellemi lényünket csak kölcsön kaptuk a Mindenhatótól és halálunkkal mindent visszaadunk, akkor mi a kölcsönadás bére?..

Ismeretes, hogy a születéstől az élet középkoráig felépülést, növekedést kölcsönzött a teremtő, majd pedig szellemi és fizikai leépülés következik. Vésőfokon ez az elkerülhetetlen átalakulása és része az örök körforgásnak. Ezután már nyugodt lelkiismerettel elmondhatjuk, hogy az élet is mindig egyensúlyban van, a kölcsön téren is. „jót - rosszat” és

mindent, de mindent végül is vissza adunk a Nagy Teremtőnknek!

Mi a tanulság ezekből a megállapításokból? Elsősorban az, hogy kölcsönvett értékekre mindig lelkiismeretesen kell vigyáznunk.

Soha ne feledkezzünk meg a visszaadás kötelezettségéről. A többit bizzuk a Jóistenre!

ZALÁPI



Nagy sikerrel zajlott le a melbourni fiú- és a leánycsapat ezévi bálja. A Magyar Központ nagyterme szépen megtelt a szülők, rokonok és ismerősök vidám seregével. Évtizedes hagyományként a cserkészbál - Melbourne Anna -bálja. Kilenc órakor került sor az ünnepélyes megnyitásra. Az Új hullám zenekar cserkészindulójára vonult fel a felvirágozott cserkészbót tartó egyenruhás lányok és fiúk sorfala. Ezt követően lépett a terembe a bálanya: Elesits Sári néni (a „néni” cserkész megszólítás) az 54-es csapat legidősebb vezetőjének, Markovics Feribának a karján. Őket a csapatparancsnokok, a cserkészvezetők és a Fenntartó Testület tisztségviselői követték. Nem szabad kihagyni a virágcsokrokat hozó kiscserkészeket sem. A bál a Magyar Himnusszal vette hivatalos kezdetét. A vendégek üdvözlése után 11 pár táncolta a szintén hagyományos palotást, (nagy sikerrel) Szilágyi Piri néni (cserkész megszólítás) betanításában. A vendékek az „Édesanyám, kedves anyám...” kezdetű csárdással kapcsolódtak a táncba. A jó vacsora mind egy szemig elfogyott, Margit néni dobostortáival együtt. Éjfélkor húzták a gazdag tombolát A bál csak azért nem tartott kivilágos - virradtáig, mert ilyenkor (tél közepén) Melbourneben későn hajnalodik.

Figyelem: Augusztus 14 és 15-én (szombat-vasárnap) a cserkész munkahétvégét tartunk az EAST WARBURTON-i Cserkészparkban. Ezen a szombaton ott lesz a cserkészösszejövetel is. Öregcserkészeket és cserkészbarátokat is (egy jó ebéddel) szívesen látunk. Részletek az esti órában a 9531 4763-as hívószámon kaphatók.

A szeptemberi iskolaszünetben Ausztrália tizenéves magyar cserkészei egy háromnapos Regőstáborra jönnek össze Adelaide közelében. Bővebb ismertetést a szeptemberi Kisújságban.

Cserkészösszejövetelek: Augusztus 14, Cserkészpark.

Augusztus 22 - Szent István szentmise.

Augusztus 28 - Cserkész otthon(Magyar Központ)



TÁRSADÁLMUNK



MAGYAR KÖZPONT.

AUGUSZTUSI NAPTÁR.

Augusztus 1, Vasárnap.

d.e. 9 órakor Szentmise.

d.e. 11 órakor Református Istentisztelet.

d.u. 3 órakor Pálffy Margit előadása.

Augusztus 7, Szombat.

Arany Ezüst Bál

Augusztus 8, Vasárnap.

d.e. 9 órakor Szentmise.

d.u. 3 órakor Magyar Mozi.

Augusztus 15, Vasárnap.

d.e. 11 órakor Református Istentisztelet.

Augusztus 21, Szombat.

Szent István bál

Augusztus 22, Vasárnap.

d.e. 9 órakor Szentmise.

d.e. 10 órakor Evangélikus Istentisztelet

Augusztus 29, Vasárnap.

d.e. 9 órakor Szentmise.

d.u. 3 órakor Szent István Ünnepelely.

A FILM EGYESÜLET BEMUTATJA:

a **BOLDOG IDŐ** című, filmet;

Augusztus 8-én d. u. 3 órakor.

Szereplők: Karády Katalin, Ajtay Andor, Szabó Sándor, Orsoja Erzsébet és még sokan mások.

Karády Katalin a háború előtti évek egyik legnépszerűbb színésznője, énekesnője volt. Sok híres film főszerepét játszotta. Ezek között volt a Halálos Tavasz című film. Aki csak teheti nézze meg ezt a Karádi filmet is.

Belépődíj: \$ 6.00, nyugdíjasoknak \$ 5.00, gyerekeknek és fiataloknak 20 éves korig a magyar mozi ingyenes!

MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!

A Magyar Központ vezetősége szeretettel meghívja Önt és családját, valamint barátait

az **Arany és Ezüst Bálra**

1991, augusztus 7-én este 7 órakor,

a Magyar Központ Ifjúsági termében.

a közismert „Raging Hearts” zenekar játszik,

Megjelenés estélyi öltözetben!

A vendégeket egy pohár pezsgővel fogadjuk,

a három fogásos vacsorával **Belépődíj \$35.00**

Jegy elővétel, helybiztosítással Július 31-ig; a

következő telefonszámokon: Vető Olga - 9561 7689;

Atyimás Erzsébet - 98017637; Szabó Edit, 9560 1270

és Kövesdy András - 9846 2675.

A KNOX HUNGARIAN SENIOR CITIZEN CLUB HÍREI



Augusztusi összejövetelek:

10-én és 24-én, a Magyar Központban .

Júliusi beszámoló: A júliusi hónap nagyon mozgalmas volt a Klub életében. 13-án és 27-én voltak a szokásos összejövetelek, ahol szép számmal jelentek meg a tagok és a vendégek.

Július 14-én indult el a tagság az arra jelentkező része a hét napos Sydney kirándulására. Már korán reggel gyülekezett a társaság és a csomagok elhelyezése után, elfoglalta mindenki a kényelmes helyét a buszban. Gundegaiban volt az első megállónk. Ott a finom ebéd elfogyasztása után, mindenki bevásárolhatott az emléktárgyak sokaságából. Estére már a LANDOWN Motelbe való szállásolás után a helybeli RSL-ben volt a vacsora. Utána mindenki, aki akarta szerencsét próbálhatott.

A második nap városnézéssel telt el. Mindég felejthetetlen, aki már többször is látta, - az Operaház, a Sydney Harbour Bridge és környéke.

Harmadik nap a Blue Mountains-ba ment a társaság. A "Three sisters", "Echo point" és a Vizeses nyújtottak felejthetetlen élményeket. A Sky-way - Scenic Railway fokozta látványosságát gyönyörű utunknak.

A negyedik nap a Hunter-valley-be látogattunk el. Ausztrália egyik legnevezetesebb bortermelő vidéke ez. A sok bor-kóstoló után, jó hangulatban nyilvánítottuk elismerésünket a helyi termékekről. Az F3-as "Free-way" útja gyönyörű és látványos volt. Este fáradtan tért vissza a Motel-be a társaság.



Az ötödik nap az Erzsébet- Otthont látogattuk meg. Ott résztvettünk a szentmisén, ami után a bentlakó magyarok megvendégelték bennünket. Köszönet Margit nővérnek a szíves vendéglátásért. Mindenki csodálattal nézte végig az Erzsébet Otthon Magyar Múzeum gazdag anyagát. Az otthonból az olimpiai stadiont és környékét látogattuk meg. A busz vezetője végig vezette a társaságot és értékes beszámolójából sok olyasmit tudtunk meg ami nem kerül a nagy közönség elé. Az egyik ilyen tudósítás volt például, hogy az 1000 holdas területen mindenki aki az olimpiával kapcsolatban Sydneybe tartózkodik ott lesz elszállásolva. Ezek közé tartoznak a versenyzők, edzők, és a különböző országokból kiküldött újság és TV riporterek, szakemberek egyaránt. Az egész komplexum hatalmas méretű, csak az mérheti fel aki személyesen láthatja.

A hatodik nap a város nevezetes helyeit látogattuk meg. Ezek között volt a Darling Harbour, Aquvárium, Star City és a Bondi- tengerpart. Ezen a napon mindenki szabadon választhatta meg hová megy és mit csinál, csak a közös találkozóra, 3 órára délután kellett a buszhoz visszamenni. Onnan a Centre-Point kilátójából csodáltuk meg Sydney-t ami csak onnan fentről lehet látni, hogy milyen nagy kiterjedésű.

A szép emlékeket tetézte, hogy az egész úton gyönyörű szép időjárás volt. Minden nap 22 fok körül volt a hőmérséklet.

Hetedik nap, a társaság tele élményekkel, de fáradtan vette útját vissza Melbourne felé. A hazafelé vezető úton aki akart Videót nézett, bingózott vagy élmények mesélésével töltötte el az idejét.

A jó hangulatú társaság már a következő kirándulásról beszélt amikor a busz visszaérkezett a Központba. Örömmel láttuk, hogy mindenki aki eljött az útra nagyon jól érezte magát.

Figyelem: a Klub évi közgyűlése Szeptember 7-én lesz a Központban, amire minden tag megjelenését kérjük.

B.E.

A Magyar Központ Népi táncsoportja

Szeretettel vár minden fiatal, gyereket aki szeretne népi táncot tanulni. Három korcsoport van. Próbák minden péntek este a Központban. További felvilágosítást Ámon Lillától a 9848 4865 telefonszámon.

NAGY VÁLASZTÉKBAN,

Magyar és Angol nyelvű könyvek,
régiségek eladók, jutányos áron.

Érdeklődés a 9878 8122 telefonszámon.



**MINDENFÉLE MUNKÁT
SZÁMÍTÓGÉPPEL** kapcsolatos
FELEPÍTÉST, MODIFIKÁCIÓKAT
INTERNET-KAPCSOLÁST

Tanítást, alap és felső fokon vállalok.

Hívja a 9879 3708 telefonszámon LACIT,
vagy a 0414 567 955 mobile -telefon számot.

A CASEY IDŐS MAGYAROK HÍREL.

**A Klub összejövetelei minden szerdán,
d.e. 10 órától este 10 óráig a Doveton Public Hall-
ban a Power Road Doveton, 3177 címen.**

Tisztelt olvasóim figyelmét szeretném felhívni arra, hogy a Casey Idős Magyarok Klub történelmi meséi és azok szereplői csak egyszerű tagokat fog megnevezni. Hiszen aki ott volt a születésétől fogva, és azóta egy percet sem mulasztott az összejövetelekből, - mint például én is - tudjuk igazán elmesélni a sok - sok szép élményt és megemlékezést a Klub életéről. Az aki csak a Rádióból, Televízióból vagy elbeszélések alapján hallottak Klubunkról, talán jó vagy rossz hírek szerint tudnak csak képet formálni a Klub működéséről. A mese tehát az én megfogalmazásom szerint lesz előadva, hiszen talán én állok legközelebb Klubunk működéséhez, és ha talán olyat olvasnak az Újságban ami megemlékezésre méltó, vagy a társaságunk összetartása érdekében van valami meglátása a működésünkkel kapcsolatban, kérem vegyenek fáradságot, hogy egy pár sorban írják le meglátásaikat és küldjék el hozzám a Szerkesztőségen keresztül.

Előre is köszönöm hozzászólásaikat.

Kezdjük, vagy talán folytassuk a mesét ott, hogy az 1996-ban már hat működő Idős Magyarok Klubja mellett, az Endeavour Hill és Doveton környéki magyarok részére alakult az új Klub. Az elgondolás szerint a közelben lakó magyarok számára, hogy ne kelljen messze utazni azért, hogy ha magyar társaságban magyar szót akarnak hallani.

A Klub megalakulása a szeretet jegyében úgy alakult, hogy a tagság elismerte az alapelvek szerint a kötelező közösségi munkát. Ez az együttműködés teremtette meg a közösségi érzést, és mint testvérek dolgoztak együtt, nem mint urak és cselédek.

Nem anyagi előnyökért dolgozott a tagság, hanem a közös jóért. Ez a szellem adta lehetővé azt, hogy kevés pénzből sokat tudtunk előteremteni. A kezdetben \$2.00 tagsági díjból tudtunk előállítani a tagság számára kényes, teát és kekszet minden összejövetelen teljesen díjmentesen.



Az első megidulás idején csak egyszer találkozott a Klub minden második héten. A nagyon népszerű összejövetelek és a közkívánság is arra mutattak, hogy minden héten találkozzon a Klub tagsága. Ez a tagság a kezdettől fogva, amit az első három hónaptól számítva, 275 fizetett taggal rendelkezett.

Egy új épületben, a Doveton-i Senior Centerben találkozhat a Klub minden héten, reggel 10-től este 10-ig. A helyi Tanács támogatásával mindent meg tudunk teremteni a tagság számára.

Minden találkozó alkalmával, jó hangulat, ebéd, bingó és baráti kör várja a tagokat és vendégeket. Folytatás a következő Kisújságban.

NŐI ÉS FÉRFI FODRÁSZAT

magyarországi végzettséggel és gyakorlattal,
házhoz is megyünk, (felszereléssel)
Hívja Erikát a 9879 3708 számon.
vagy a 0414 567 955 mobile telefonon.

A NUNAWADINGI „ÖRÖK IFJAK „ HÍREI

A Klub **Augusztusi** összejövetelei: **4-én és 18-án d.e. 9 órától , d.u. 2 óráig, az EAST BURWOOD COMMUNITY HALL-BAN.**

A Júliusi hónap látszólag túl csendes volt, de a felszín alatt nagy volt a kavargás, érezni lehetett a készülődést az **augusztusi** születésnap megünneplésére. Augusztus 18! **Tíz éve alakult meg a Nunawadingi Magyarok Nyugdíjas Szervezete.**

Visszatekintve: Tíz éven át örültünk egymás láttán, együtt vigasztaltuk, segítettük a bánkódókat. Volt olyan idő, amikor sok szép és jó eseményben volt részünk. Időnként, - azonban - tépte kis közösségünket a megpróbáltatások vihara. Azzal fenyegetett sokszor, hogy örökre elsüllyedünk, de dacosan ellenálltunk minden megpróbáltatásnak. „Megfogyva bár, de törve nem” lassan evezünk az élet viharos tengerén.

Klubunkban minden egyes volt vezető része volt életünknek, akik legjobb tudásukat, képességük szerint fáradoztak a közösségért, hogy ma , itt és ilyen formában létezzünk... Bárhol is járnak most... a Klub minden tagja mély tisztelettel emlékezik meg róluk ezen a napon.

Augusztus 18-án egy kellemes, csendes otthonias megemlékező ünnepség lesz a Klubban. Megemlékezünk a Klub kiemelkedő eseményeiről.

A következő tíz évet a szeretet, megértés és a megbocsátás szellemében kezdjük, és ha a szeretet győz a gyűlölet felett, **nem lesz több ember okozta bánat!**

Augusztus 23-án útra kelünk a szokásos évi, téli nyaralásra, - fel a melegebb éghajlatra - **Noosába, 12 napra.** Ebben az évben a szokásosnál nagyobb terhet vettünk a nyakunkba. Néha nagyon nehéz nemet mondani, ha a kérdés: miért pont engem hagysz ki?

Az „**EGYKE**” elleni küzdelemben az emigráció, - mint például - klubok, (vagy vállalatok) nagyban tudnának segíteni. Az egyesület nagyságától függően, (amennyit könnyen elbír) elvállalna Magyarhoni több gyerekes család anyagi támogatását.

Legyen egy megbízható testület aki elbírná a segítség szükségességét több gyerekes családnál. A testület szolgáltatná a családról a tájékoztatót, és a szükséges adatokat.

Itt, Ausztráliában a Klubok kiválasztának egy - megbízható tájékoztatással, fényképpel ismertetett családot, - akiért védnökséget vállalna. Adományokból és mindenféle gyűjtésekből fedeznék az anyagiakat. A családokkal természetesen megteremtett kapcsolatok útján az anyagi átutalás és az állandó eredményekről való beszámolás megteremtése minden Klub kötelessége lenne. Az ilyen irányú kapcsolat nem csak anyagi támogatást, de erkölcsi biztatást is nyújtana az otthoniaknak. Ez által, az otthoniak érezhetnék, hogy itt az emigrációban szívünkön viseljük sorsuk alakulását....

Milyen szép is volna, ha minden Klubnak lenne egy örökbefogadott családja!?

Természetesen, a módszer lehetne számtalan különböző formában, de az indító gondolat *fenséges*, és kísérje a Magyarok Istenének oltalma mindazok lépteit, akik dolgoznak a Magyar jövő nemzedék felkarolása érdekében.

N.J.

SURFERS - PARADISE BEACHPOINT or GOLDEN-GATE

1 és 2 hálósobás luxus lakások,

- minden felszereléssel -

Benti és kinti uszoda, tenisz pálya stb.

A repülőtéri szolgálattal: heti \$ 400.00-tól.

Érdeklődés a 07 5591 1190 telefon/ fax számon.

**FIZESSEN ELŐ LAPUNKRA
ÉS
TÁMOGASSA HÍRDETŐINKET!**

**A MAGYAR SZABADSÁGHARCOS
VILÁGSZÖVETSÉG AUSZTRÁLIAI
CSOPORTJA**

Minden hónap első szombatján (1999 Augusztus 7-én) tartja szokásos összejöveteleit a szokásos helyen! További felvilágosítást a 9499 6427 Szmolnik Lajos telefonszámán.

.....

**AZ AUSZTRÁLIAI
MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ**

Minden vasárnap d.e. 11 - óraker

ISTENTISZTELETET TART

a magyar templomban: 121 St. Georges Road
NORTH FITZROY.

Igét hirdet: Nt. DÉZSI CSABA

Istentisztelet után ebéd és Klubélet a **Bocskai teremben**
(Sakk, kártya, stb.)

A MAGYAR MAGAZIN TV EGYESÜLET



ARATÓ BÁLT

rendez a

Bocskaiiban

1999 augusztus 7-én, 7:30-tól

A zenélni a **SÓGOROK** fognak
MHBK táncscsoport, Tae Kwon Do,
Aerobic és Tangó bemutató!

A vendégeket Új-kenyér és sok más finom kóstoló várja.

Ízletes vacsora, lángos, sütemény, kávé. B.Y.O.

Belépődíj: \$ 12.00 Nyugdíjasoknak, diákoknak \$10.00

Asztalfoglalás: Poór Erzsébet 9402 4995 és Szatmári
István 9791 1057 telefon számokon.

DÉLVIDÉKI MAGYAROK SZÖVETSÉGE

Augusztusi Naptár: A DMSz, **Augusztus 8-án és 22-én** tartja, (minden hónap 2-ik és 4-ik vasárnapján) megszokott zenés ebédjeit az Egyesületben, déli 12 órától d.u. 5 óráig. Cím: **506 Mountain Hwy. Bayswater.3153.**

Esküvőkre, Születésnapokra vagy más rendezvényekre a terem kibérelhető. Érdeklődés Kocsis Endre 9511 4858 vagy Mata Nellie 9774 8067 telefonszámán.

.....

A PRAHRANI IDŐS MAGYAROK KLUBJA

Összejövetelek: Minden pénteken találkoznak d.e. 10 órától - d.u. 4 óráig a **24 Victória Street Prahran, 3181** című teremben.

A ST.ALBANS IDŐS MAGYAROK KLUBJA.

Összejövetelek: Minden hétfőn reggel 9-től - 4 óráig, az Errington-i Community Centre-ben. Princess st. St.Albans.

A St.Albansi Idős Magyarok Klubjában Július 5-én megtörtént az évi közgyűlés. A Vezetőség megválasztására is sor került. A gyűlést Teleki István vezette le, mint elnök, a szavazást is a rendszabályok betartása mellett a legszabályosabb módon végezte el. Köszönet a hozzáértő munkájáért.

Az új vezetőség összetartással és békeszeretettel vállalta az egy évre előre eltervezett komoly munkát azzal a jelszóval, hogy "mindenki egyformán magyar ember", akár honnan származott vagy jött Magyarországról!

A vezetőségbe választottak:

Elnök: Boros Veronika

Alelnök: Virág Imre

Titkár: Skribek Anna

Pénztáros: Kovács Lajos

A vezetőség nevében Boros Veronika kéri a tagságot és a sok megjelenő vendéget, hogy a béke és a szeretet jegyében jöjjenek össze minél többen, támogassák a magyarok együttműködését és továbbra is segítsék a vezetőséget egy sikeres év megteremtésében.

A következő tervünk: **Augusztus 21-én** Szombaton megrendezzük a "**Szent István Bált**" este **7:30 kezdettel.** A jó hangulatról **PASKA Béla** és zenekara fog gondoskodni. Műsor, vacsora, tombola várja majd a tagokat és a vendégeket.

Mindenkit szeretettel vár a vezetőség a szokásos összejövetelekre és a bálra is!

.....

**A DEMOKRATIKUS DÉLVIDÉKI
MAGYAROK SZÖVETSÉGE.**

A Szövetség minden hónap harmadik szombatján, (augusztus 21-én) tartja szokásos Családi estjét a KEILOR DOWNS-i Community Center-ben, amelyre mindenkit szeretettel vár a Vezetőség.

További érdeklődés Márton Kató 9366 4382 telefonszámán.

.....

**A GEELONGI MAGYAR SZENT LÁSZLÓ
EGYESÜLET INC. HÍREI.**

Augusztusi Naptár;

1-én vasárnap, Református Istentisztelet d.u. 2 óraker.

2-án hétfőn, Nőszövetség teadélutánja, 2 óraker az otthonban.

7-én szombaton, Családi Est, 5 óraker az otthonban.

9-10-én, vasárnap és hétfő, Buszkirándulás
Yarrowongá-ba. Indulás reggel 9-kor az Otthonból.

15-én, vasárnap, Református Istentisztelet, d.u. 2 órákor a templomban.

20-án. péntek, Sz.L.E vezetőségi gyűlése, este 6 órákor.

21-én, szombat, Katolikus Szentmise 5 órákor az Otthonban.

28-án szombat, Családi Est, 5 órákor az Otthonban. MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK.

További felvilágosítást Kis Gizella, Tel. 0352-483495.

A Geelong Rádió magyar nyelvű adásai, minden szerdán este 6 és 7 óra között a 100.3 FM hullámon.

A GREATER DANDENONG IDŐSEBB MAGYAROK SZÖVETSÉGE HÍREI

Összejövetelek: Minden első és harmadik hétfőn, a Noble Park-i Community Centre Épületében.

Augusztusi összejövetelek: 2-án és 16-án.

NATIONAL RECOGNITION
AWARD FOR THE INTERNATIONAL
YEAR OF OLDER PERSONS 1999

This certificate is presented to

MARIA ERDEG

MULTICULTURAL PRIME TIMERS INCORPORATED

in recognition of your valued service to the
City of Greater Dandenong Community.

Your commitment and professionalism has been greatly appreciated.
We wish you every success in your future endeavours.

SENATOR JACINTA CORNIN
SENATOR FOR VICTORIA
4 JUNE 1999



CITY OF
GREATER
DANDENONG
Melbourne's 2nd City

Gratulálunk Erdeg Marikának a City of Greater Dandenongtól kapott okleveléért. Az idős emberek éve alkalmából a kiváló munka eredménye képen kapta ezt a kitüntetést, jutalmul a nemzetiségi közösségi munka nehéz és áldozatos elvégzéséért.

PEDIKŪRŐS Melbourneben hívásra házhoz megy.
Hívják Zsuzsát a 9803-4372 telefonszámon.

Biszák Julia előadásában

Legszebb magyar nóták és csárdások.

Örök szép melódiák

CD-n és hangszallon.

Érdeklődés: 9803 3165 telefonszámon.

MAGYAR RÁDIÓ MŰSOROK!

Melbourne! A 3ZZZ Önkéntes Magyar Rádió magyar nyelvű adásai kétszer egy héten, hétfőn reggel 6-8 óra között és csütörtökön D.u. 4-5 óra között a 92.3 FM hullámhosszon.

Az SBS magyar nyelvű műsora minden pénteken este 10 órákor az 1224 Khz. hullámsávon.

Geelong! Minden szerdán este 6 és 7 óra között.

Brisbane! A 4EB. Queensland magyar nyelvű adása az 1053 AM hullámhosszon, minden szerdán este 8-9 óra között és csütörtökön reggel 8:45 és 10:15 között sugározza programjait

A SZERKESZTŐ ASZTALÁRÓL!

Tizennégy hónapi "nyugdíjaskodásom" és szeretett szerkesztői munkám a közeljövőben kissé megváltozik. Meghatározatlan időre visszahívtak munkahelyemre. Ez oknál fogva, kérem kedves olvasóim türelmét, ha az újság késik a jövőben egy két napot.



AUSZTRÁLIAI KISÚJSÁG

Megjelenik minden hónap elején.

Felelős Szerkesztő és Kiadó:

SZEVERÉNYI LÁSZLÓ

Szerkesztőség és Kiadó Hivatal:

9. Howard Ave. Ringwood East, 3135.

VICTORIA, AUSTRALIA.

Telefon és Fax: (03) 9879 8203

Internet E-mail: kisujsg@netlink.com.au

MEGRENDELŐ LAP

Megrendelem az Ausztráliai Kisújságot
Félévre: \$12.50.-egész évre \$ 25 Dollár.

(Postai szállítással)

Név :

Cím :

.....Postcode:.....

Money Ordert vagy csekket kérjük

AUSTRALIAI KISUJSAG

névre kiállítani.